



### 病人將有更多醫療服務選擇

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）說，政府最近發表一份名為「促進健康」的諮詢文件，其中提出的各個方案均以向個別病人提供更多選擇為目的。

她指出，目前本港的健康醫護體系可分為公營和私營醫療機構兩類，這兩類醫療機構之間並沒有什麼聯繫。因此，可供選擇的途徑並不多。

她說：「一般人認為病人必須耐心輪候公營醫療服務，否則便只有付款換取私營醫療服務。」

此外，公營醫療機構實際上只提供一種病床。所有病人，不論貧富，均支付相同的費用。

她說：「有些病人希望公營醫院能設立一種較高水準的病房，但目前他們是沒有任何選擇的。」

黃錢其濂是在一個名為「醫療服務——香港的抉擇」座談會致開幕辭時，作上述表示。

她指出：「透過提倡協調式自願投保的方法，我們擬訂了一個方案，目的在於改善負責提供服務的私營及公營機構的聯繫，使病人有更大的能力從中作出選擇。」

透過目標對象的方法，文件提出另一個方案，目的是在公營醫院內設立一種新的「半私家病房」，讓病人在住院方面有更多選擇。

透過按百分率資助的方法，文件提出第三個方案，目的在於提高有關收費方面的透明度，讓病人確實知道將要繳付的費用以及有關收費如何釐定。

她說：「這有助病人在選擇治療方法時作出明智的抉擇。」

她補充說：「這些方案既可單獨施行，又可構成各種不同的組合一併施行。」

她續說：「諮詢文件內所載列的各個可行方案，是我們對其他國家的健康醫護體系及改革方法進行深入研究後而擬訂的。」

「我們從外國汲取最佳的概念，並加以修訂，以配合本港的需要及情況。歸根究底，我們需要的是一套符合社會需要，並為廣大市民所接受的體系。」

她強調：「如何取捨選擇，是由市民大眾決定。」

### 家長可在學校外替子女購教科書

教育署發言人今日（星期三）提醒學生及家長，學校不可以強迫他們在校內購買課本、習作簿、校服及其他物品。

發言人解釋，全港學校都遵守教育署制定的售賣課本、習作簿、校服及其他教育用品規例。

有關的規例於一九七五年沿用至今。根據其一般原則及在不影響完善教育之推行下，學校應盡量將售賣物品的價格降低。

他說：「學校通常於每學期結束前，將包括課本、參考書籍及作業簿的新書單發給舊生，並於取錄新生時，將書單發給新生或他們的家長。」

發言人續謂：「書單上應詳列所有書籍之名稱、版次、作者、出版商及價目等。書單並附有一段聲明，清楚註明家長可隨意到各處購買該等書籍等字句。」

發言人指出，學校亦不得強迫學生向校方指定的服裝店購買校服。

是項安排使學生可以在其他地方購買校服。通常製造校服的布料、款式及顏色在任何地方均可買到。

發言人又解釋，所有學校皆須存有一份能反映所有售賣項目的帳目。

他說：「如果學校與書商或供應商作出任何售賣安排而獲得折扣或一筆金錢，是項收入是要記入學校帳簿內。」

發言人續謂，學校需要將供應商給予的任何形式的利益，例如貨品或儀器等，亦應記錄在存貨目錄上。

— 完 —

### 保安司巡視芝蔴灣羈留中心

保安司區士培今日（星期三）說，把中國來港的越南非法入境者立即遣返中國，是遏止這類非法入境者大量湧入香港的唯一方法，因為每一天的延誤只會吸引更多非法入境者來港。

區士培巡視大嶼山芝蔴灣羈留中心為越南非法入境者而設的設施後表示，自六月二十五日以來，由中國來港的越南非法入境者約有二千二百人，是一九八七年以來的最大批。

他說：「對於解決越南非法入境者問題來說，這是一項不受歡迎的倒退。過去兩年，從越南直接來港的非法入境者實際上已大量減少，而在港的越南非法入境者總數，已由當時的六萬四千多人，下降至目前的三萬九千人左右。」

區士培說，香港的資源再次出現緊張的情形，尤其是懲教署及人民入境事務處的人手。

他說：「如果問題能迅速解決，對政府關閉羈留中心的計劃不會有重大影響，但假如大批越南非法入境者繼續由中國來港，而目前在港的這類非法入境者無法在短期內獲得遣返，將會對政府的計劃造成較大的挫折。」

區士培表示，政府已屢次向中國當局強調盡早遣返這些非法入境者的迫切需要，但至今仍未接到有關這項要求的具體回應。

他說：「政府每日都向本港新華社提出該事宜。倫敦的官員及英國駐北京大使將於短期內再要求中國政府接受這些越南非法入境者返回中國。」

懲教署署長麥啓紆今日亦有前往芝蔴灣羈留中心巡視。

— 完 —

#### 聯絡主任招募運動反應良好

署理政務司林志釗今日（星期三）表示，對政務總署最近一次招募聯絡主任運動的成績，感到滿意。

林志釗在主持頒發晉升信予二十位聯絡主任的儀式後表示，這次招募共有六百一十二人申請二級聯絡主任的職位，而其中四百一十二人已獲邀請於七月進行筆試。

他預期在明年初政務總署的聯絡主任職系便可增添一批新力軍。

林志釗指出，自從聯絡主任部門化計劃推行後，這個職系的晉升機會已大為改善。

他說單是今年便已有二十位聯絡主任獲晉升。

其中，十五位二級聯絡主任獲擢升為一級聯絡主任，而五位一級聯絡主任亦獲擢升為高級聯絡主任。

林志釗說，自今年一月將聯絡主任調派到市區接替行政主任負責聯絡工作以來，政務總署共增設九個一級聯絡主任及四個高級聯絡主任職位。

他說：「隨着部門化計劃的進展，政務總署將會增設更多職位；為表現卓越而又盡忠職守的同事提供更好的晉升機會。」

他並呼籲聯絡主任職系的同事群策群力，繼續發揮他們豐富的社區經驗，為全港市民提供優良的服務。

#### 郵政署發售美國雞年郵票

署理郵政署署長何高雲瑤今日（星期三）宣布，郵政署將於本年八月九日至十二月三十一日在六間郵政局發售由美國郵政局發行的雞年郵票。

這是美國郵政局首次發行以農曆新年為特色的紀念郵票，每個面額為二十九美仙。這款郵票將以每張二十枚發售，售價為港幣四十五元五角。

郵政署會於同一時間內在這六間郵政局發售「官方發行集郵人士雞年郵票小冊子」，小冊子的售價為每份六十二元五角，以摺卡的形式載有該款郵票及其設計者的資料，而其中一面是四個已蓋上首日發行郵戳的雞年郵票。

何高雲瑤說，預期這款雞年郵票會深受愛好集郵的人士歡迎。香港郵政署在年初發行雞年郵票，其他地區的郵務機構亦有發行農曆新年郵票，再加上這款美國雞年郵票，將增添集郵人士的收藏。

#### 二百七十名越南入境者返國

第一百五十九批為數二百七十名自願返國的越南入境者今日（星期三）已乘機返回越南。

這批人士包括一百零八名男子，六十五名女子，四十八名男童及四十九名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有四千六百六十二名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有三萬零九百七十四名。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年八月四日

	百萬元計
開市戶口結餘	一七六〇
流動資金調節機制償還款額	增二四〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二〇〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減二〇
收市戶口結餘	一九八〇

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 112.2 \* -0.1\* 4.8.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點二五厘
一個月屆滿	二點五四厘
三個月屆滿	三點〇六厘
六個月屆滿	三點三六厘
十二個月屆滿	三點七六厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十三個月	二四〇八	四點三七五厘	一〇〇點六四	三點七七厘
十六個月	二四一一	四點六二五厘	一〇〇點八〇	四點〇一厘

十九個月	二五〇二	四點七五厘	一〇〇點八〇	四點二五厘
二十二個月	二五〇五	三點七五厘	九十八點七九	四點五一厘

總成交額

-----  
二百一十億三千八百萬元。

-- 完 --